

NHS Nordwest / Zentrale
Meldestelle

İletişim:
Anja Mohadjer
Fon: 0441 – 2172 – 100
Fax: 0441 – 2172 – 150
E mail: info@NHS-NordWest.de

Velilere

Screening numarası:.....

Senelerdir yeni doğan çocuklarda hemen doğumdan sonra işitme testinin yapılması tavsiye edilir. Çocukların konuşma yeteneği için normal işitme gücü çok önemli bir koşuldur. Bu testler genelde doğum veya çocuk kliniğinde yapılıyor

Sizin bebeğiniz bugün işitme testini başardı.

Yinede gelecek aylarda veya yıllarda işitme azalması ortaya çıkabilir. O zaman çoğunlukla sebep ortakulak iltihabı veya kulak zarının arkasında bulunan sıvıdır (Paukenerguss).

Öyle birşey dikkatinizi çekerse lütfen çocuk doktorunuza, kulak-doktoruna veya Phoniater ve Pädaudiologen'e başvurun.

Doğum ve çocuk kliniğiniz
Ebeniz
Muayene eden doktorlarınız



Heute ergab der Hörtest bei ihrem Kind kein auffälliges Ergebnis

NHS Nordwest / Zentrale
Meldestelle

İletişim:
Anja Mohadjer
Fon: 0441 – 2172 – 100
Fax: 0441 – 2172 – 150
E mail: info@NHS-NordWest.de

Velilere

Screening numarası:.....

Senelerdir yeni doğan çocuklarda hemen doğumdan sonra işitme testinin yapılması tavsiye edilir. Çocukların konuşma yeteneği için normal işitme gücü çok önemli bir koşuldur. Bu testler genelde doğum veya çocuk kliniğinde yapılıyor.

Bugün sizin çocuğunuza işitme testi yapılamadı.

Bu sebeple lütfen yeni doğan çocuklar bölümünden veya ek kağıtta bulunan kurumların birinden yeni bir işitme testi için randevu alınız.

Randevu günü yanınıza çocuğunuzun sarı defterini almayı unutmayınız ve zamanında geliniz.

Lütfen çocuğunuzu uyutmayın, test yapılırken yorgun ve uykulu olsun. Testin yapılacağı gün lütfen çocuğunuzu yıkamayın ve losyon kullanmayın.

Doğum ve çocuk kliniğiniz
Ebeniz
Muayene eden doktorlarınız



Bei ihrem Kind konnte heute kein Hörtest durchgeführt werden

NHS Nordwest / Zentrale
Meldestelle

İletişim:

Anja Mohadjer

Fon: 0441 – 2172 – 100

Fax: 0441 – 2172 – 150

E mail: info@NHS-NordWest.de

Veliler

Screening numarası:.....

Senelerdir yeni doğan çocuklarda hemen doğumdan sonra işitme testinin yapılması tavsiye edilir. Çocukların konuşma yeteneği için normal işitme gücü çok önemli bir koşuldur. Bu testler genelde doğum veya çocuk kliniğinde yapılıyor

Bugünkü işitme testi göze çarpan sonuçlar gösterdi.

Bu çocuğunuzun işitme gücünün olmadığına veya işitme arızası olduğu demek değildir. Belki çocuğunuz diğer çocuklara nazaran farklı işitme gücü vardır ama bu testi tekralamamızı icap eder. Çocuğunuz taburcu olduktan 14 gün sonra yeni test yapılacaktır.

Lütfen yeni doğan bebekler kliniğinden yeni bir randevu alınız. Randevu günü yanınıza çocuğunuzun sarı defterini almayı unutmayınız ve zamanında geliniz. Lütfen çocuğunuzunuzu uyutmayın, test yapılırken yorgun ve uykulu olsun. Testin yapılacağı gün lütfen çocuğunuzunuzu yıkamayın ve losyon kullanmayın.

Doğum ve çocuk kliniğiniz

Ebeniz

Muayne eden doktorunuz



Heute ergab der Hörtest bei ihrem Kind ein auffälliges Ergebnis

NHS Nordwest / Zentrale
Meldestelle

İletişim:
Anja Mohadjer
Fon: 0441 – 2172 – 100
Fax: 0441 – 2172 – 150
E mail: info@NHS-NordWest.de

Razı olma bildirisi NHS Nordwest

Ben/Biz yeni doğan çocuklarda Hörscreening (NHS Nordwest) ve onunla ilgili anketi hakkında yeterli bilgi aldığımı/aldığımızı belirtiyoruz.

Ben/Biz çocuğumun/çocuğumuzun işitme gücünün işitme emisyon veya işitsel potansiyel yaratarak muayene olmasını kabul ediyorum/ediyoruz.

Ben/Biz bu muayenelerin sonuçlarını Hörscreening merkezine Hörzentrum Oldenburg'a bildiriliceğine ve bu bilgilerin orada bilgisayara geçeceğinin bilincindeyim/bilincindeyiz.

Sade benim/bizim çocuğum/çocuğumuz göze çarpan sonuç gösterirse isim, soyadı ve adres teşhisi düzenlenmek için şifreli olarak bilgisayara geçecektir.

Sonuçlar bilimsel şekilde değerlendirecek ve isimsiz olarak yayınlanacaktır. Sonuçlar üçüncü şahıslara verilmeyecektir. Tüm bilgiler sıkı bir şekilde korunacaktır. Ben/Biz bu Hörscreening'i yeni doğan çocuklarda uygulanmasını gönüllü olduğumun/olduğumuzun bilincindeyim/bilincindeyiz.

İşitme testinin yapılmasının kabulunu her zaman geri alabilirsiniz. Bu durumda bütün sonuçlar silinecektir. Sorularınız için lütfen bizi arayın.

----- Yer -----	----- Tarih -----	----- Velinin imzası -----
Yer	Tarih	Doğum yardımcısı/Ebe/çocuk doktoru

Lütfen bu belgeyi Ebenize/Doktorunuza veriniz. Teşekkürler



Einwilligungserklärung

NHS Nordwest / Zentrale
Meldestelle

İletişim:

Anja Mohadjer

Fon: 0441 – 2172 – 100

Fax: 0441 – 2172 – 150

E mail: info@NHS-NordWest.de

Bebeklerde işitme-testi (Hörscreening) hakkında Bilgi

Neden bebek yaşlarında işitme-testi önerilir?

İlk yaşlarda işitmenin çocuklar için çok büyük anlam taşır. İşitme gücünün azalması tespit edilirse çocuğun konuşmasında engel olur ve çocuk gelişiminde geri kalır. Erken tespit ve tedavi ile çocuğun normal gelişmesi sağlanabiliyor. Almanyada yeni doğan çocukların binde ikisinde ağır işitme tespit ediliyor.

Bazı çocuklarda ilk defa 12 veya 18 aylıkken işitme gücünde azalma dikkat çekiyor. Çoğu zaman veliler çocuğunun diğer çocuklara göre daha az konuşma yeteneği olduğunun farkına varabiliyorlar veya çocuk doktorları ön muayene sırasında az işitmeyi tespit edebiliyorlar. Büyük muayeneler gösteriyorki, ne kadar geç işitme gücü tespit edilirse, o kadar fazla işitme gücü vardır. Bugün yeni doğan çocuklara, yeni icad edilen işitme testleriyle çocuklara sıkıntı vermeden işitme gücü tespit edilebiliyor.

Erken tespit ve tedavi ile çocuğun normal gelişmesi sağlanabiliyor.

İşitme testinin yapılması

İşitme testi tam anlamıyla ağrısız ve sancısızdır. İşitme testi yeni doğan çocuk bölümünün elemanları veya kliniğin çocuk doktorları tarafından yapılacaktır. (Çocuğunuza test öncesi banyo yaptırmayın ve losyon sürmemenizi rica ediyoruz. Çocuğunuzun karnı tok ve yorgun olması testin yapılmasını daha kolaylaştırır).

Yeni doğan çocukların sade binde birinde az işitme güçlüğü görülebilir. Yeni doğan çocuğunuzda şayet işitme güçlüğü tespit edilirse, taburcu olduktan 14 gün sonra işitme testi tekrarlanacaktır. Lütfen yeni doğan çocuklar bölümünde bulunan hemşirelerle ikinci test için neler yapmanız gerektiğini mutlaka konuşun. Ve tekrar göze çarpan bir sonuç tespit edilirse son bir teşhis için pedagoji bölümünden tavsiyeler verilir.

Pek nadir olarak çocuklar ileri yaşlarda işitme azalması gösterebilirler. Örneğin orta kulak iltihabı sebebiyle bu şekilde geç yaşta ağır işitme olabilir. Çocuğunuzda işitme azalması tahmin ediyorsanız lütfen çocuk doktorunuza veya kulak, burun ve boğaz doktoruna başvurun.

Tüm bilgileri NHS Nordwest Hörzentrum bilgisayarına geçecektir. Sadece işitme güçlüğü tespit edilen çocukların adı ve adresi velilerle temasda bulunabilmek için bilgisayara kayıt edilecektir. İşitme güçlüğü çekmeyen çocukların isimleri ve adresleri (takma ad ile) bilgisayara kayıt edilecektir. Tüm belgeler beş sene boyunca araştırmalarda değerlendirilecektir ve isimsiz bir şekilde yayınlanacaktır. Bilgiler üçüncü bir şahısa verilmeyecektir. Tüm bilgiler kesinlikle koruma altında tutulacaktır.

Herhangi sorular/bilgiler için lütfen doğum kliniğinin baş hemşiresini arayın.



Aufklärungsschreiben